

我的性伴侣想接受治疗，但是找不到医护人员，我应该怎么办？

在马萨诸塞州，感染衣原体的病人的性伴侣不需要检测就可以接受治疗。向您的医护人员咨询EPT的详细内容，或者浏览网页 www.bphc.org/STI

感染衣原体未接受治疗会怎样？

如果不接受治疗，衣原体会造成很严重的健康问题。女性患者会感染盆腔炎（PID），这一病症可导致不孕不育（无法生育）。衣原体还会增加感染其他性病的几率，例如艾滋病或者淋病。

向以下人群推荐每年一次的衣原体检测：

- 25岁以下、有性行为的男女。
- 高危人群包括：
 - 进行不安全性行为的人群
 - 与多人有性行为或者有新性伴侣的人。

在出现以下情况时你也应当进行检测：

- 怀孕时
- 性病治疗3个月后
- 和未知健康状态的新性伴侣进行性行为后

采取以下措施以减少感染 STI 风险：

- 每次进行肛交、性交和/或口交时使用乳胶或聚氨酯避孕套或者牙用橡皮障
 - 天然材料制作的安全套可以避免怀孕，但是不可以预防性传染疾病。
 - 只有安全套可以防止感染 STI 或者 HIV，其他形式的节育措施没有此功能。
- 限制你性伴侣的数量。性伴侣越多，感染衣原体的几率就越大。
- 与你的伴侣讨论他/她的 STI 情况并接受检查。
- 向医护人员咨询安全性爱准则并接受检查。
- 记住药物和/或酒精有可能使你在性爱过程中不使用安全套的几率增大。

禁欲是预防 STI 和怀孕的唯一可靠途径



欲知更多信息，请浏览网页：

<http://www.bphc.org/whatwedo/sexual-health>
或 <http://www.cdc.gov/std>

衣原体



Boston Public Health Commission
Infectious Disease Bureau
1010 Massachusetts Avenue
Boston, MA 02118
www.bphc.org
617-534-5611

Chinese

什么是衣原体?

衣原体是细菌引起并通过性交传染的感染性疾病 (STI 或者 STD)，这在波士顿十分常见。2014 年，在波士顿有 3628 例衣原体病例，这些病例中 60% 的年龄在 15-24 岁之间。

我如何感染衣原体?

衣原体在与受感染人士进行性交、肛交或口交性行为时通过阴道分泌物或者精液传播，衣原体也会在生育时通过母婴传播的方式扩散。



*你并不能从外貌上看出一个人是否感染衣原体，
大部分衣原体感染人群没有症状!*

感染衣原体的症状有哪些?

大部分患者没有症状，如果有症状出现，则会在感染后 1-3 周表现出来，症状包括：

女性患者：

- 阴道不正常的分泌物（浅黄色或者白色液体）
- 小便时有灼烧感
- 生理期或者性交后出血
- 如果感染蔓延，下腹部疼痛，性交、恶心或者发烧时疼痛

男性患者：

- 阴茎不正常的分泌物（白色浓稠或水状液体）
- 小便时疼痛和/或有灼烧感
- 阴茎开口附近有灼烧感或发痒

男性和女性还会在直肠部位感染衣原体，通过接受肛交或从其他受感染部位（例如阴道）传播。虽然这些感染一般不会引发病状，但它们会引起：

- 直肠疼痛
- 分泌
- 出血

感染者会在多久时间以内将衣原体传染给他人?

如果一个人感染了衣原体，他/她在治愈前都可以传播衣原体。**即使衣原体感染者没有任何症状，他/她也可以传播衣原体。**

感染衣原体如何确诊?

准确判断的唯一方式是**接受检查**。你的医护人员会从感染部位（比如阴道或阴茎）采集你的尿液样本或擦拭感染部位的棉签以检测衣原体。

我应在哪里接受检测?

大部分的医护人员会提供衣原体或者其他 STI 检测。在你所在地附近的医疗中心进行检测，拨打健康热线 617-534-5050 或者浏览网页 <http://www.hivtest.org/STDTesting.aspx>

衣原体可以治愈吗?

可以，衣原体可以通过抗生素进行治疗并痊愈。遵照医嘱服药，不得同他人共用你的药物。如果吃药后仍有症状，请再次咨询医护人员。

在治愈后衣原体会复发么?

可以，你可能通过未接受治疗的性伴侣或者新的性伴侣再次感染。如果你接受了衣原体治疗，你必须并确保你的性伴侣也曾接受治疗才能防止再次感染。每次进行肛交、口交或性交时坚持使用安全套，尤其是在与 STI 情况未知的新性伴侣发生性关系时。